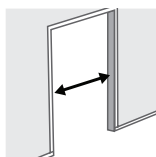
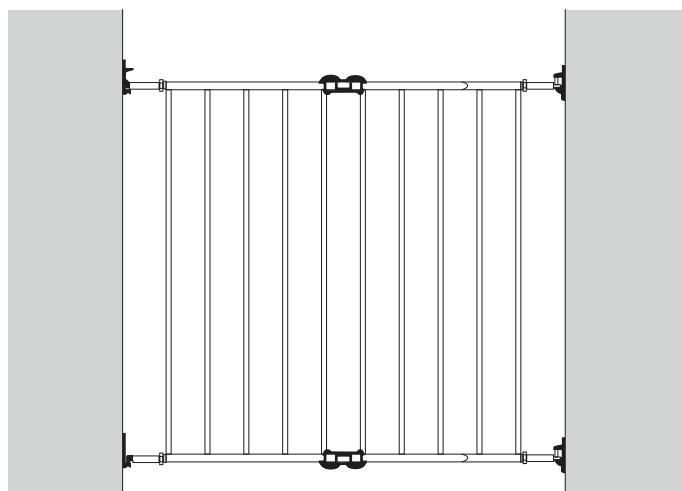




A HIGHER STANDARD OF SAFETY™

## GUIDE DE L'UTILISATEUR

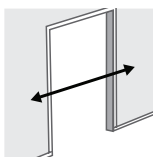
### Rallonge SafeGate - Montage à pose fixe



**Ouverture Intérieure**

Min 65 cm (25,6 po)

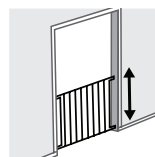
Max 104 cm (40,9 po)



**Ouverture Extérieure**

Min 57 cm (22,4 po)

Max 96 cm (37,8 po)



**Hauteur**

76 cm (29,9 po)

**IMPORTANT :** Qdos souhaite assurer la sécurité de vos enfants et la vôtre et pour cela, il est important de lire attentivement et de suivre scrupuleusement les instructions ci-dessous. Lire les instructions avant le début de l'installation.

Pour les vidéos d'installation et la FAQ, consulter : [Qdossafety.com](http://Qdossafety.com)

## IMPORTANT!

LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Lorsqu'elle est installée entre deux surfaces solides et rigides, d'après les instructions qui suivent, cette barrière a été testée pour répondre aux normes de sécurité suivantes ou les surpasser : É.U. - ASTM F-1004, Canada - SOR/90-39 et Europe - EN 1930

### ⚠️ AVERTISSEMENT

- Des enfants sont morts ou ont été gravement blessés à cause de barrières mal installées.
- TOUJOURS installer et utiliser les barrières selon les indications données, en utilisant toutes les pièces requises.
- Destiné à être utilisé chez les enfants âgés de 6 à 24 mois.
- ARRÊTER l'utilisation lorsque l'enfant peut grimper au-dessus de la barrière ou la déloger.
- NE JAMAIS se servir d'une barrière pour tenir l'enfant éloigné de la piscine.
- N'employer qu'avec le mécanisme de verrouillage bien enclenché.
- Vérifier régulièrement toutes les pièces et ne pas utiliser la barrière si l'une des pièces est cassée ou manquante.
- Ce produit ne préviendra pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- NE JAMAIS franchir une marche ou franchir la barrière, toujours l'ouvrir pour passer.
- Conçu pour un usage à l'intérieur seulement.
- Convient aux ouvertures de 65 cm à 104 cm (25.6 po-40,9 po)

## AIDE?

Pour obtenir de l'aide pour une installation rapide et facile de la barrière, consulter les vidéos d'installation et les FAQ à [qdossafety.com](http://qdossafety.com). Il est également possible de joindre le service à la clientèle à [support@qdos.zendesk.com](mailto:support@qdos.zendesk.com) ou par téléphone au 800 593-5522.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

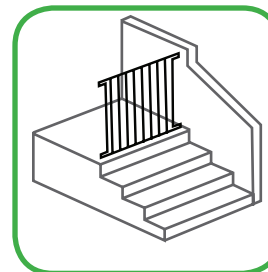
Vérifier régulièrement la barrière pour s'assurer que toutes les pièces et les fixations sont bien serrées. Nettoyer à l'aide d'un savon doux et essuyer avec un chiffon humide.

## GARANTIE

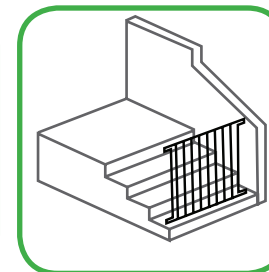
Le produit Qdos est garanti contre tout défaut de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat, lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales et conformément aux présentes instructions. Qdos réparera ou, à sa discrétion, remplacera gratuitement les pièces nécessaires pour corriger tout défaut de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie.

## LIEUX D'UTILISATION

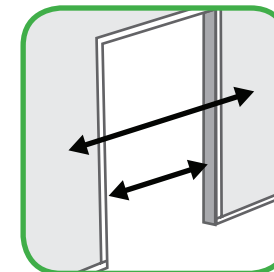
Cette porte peut être utilisée en haut ou en bas des escaliers, ainsi qu'à l'intérieur et devant les entrées et les embrasures de portes lorsqu'elle est installée entre deux surfaces rigides et résistantes.



Haut des escaliers









Bas des escaliers



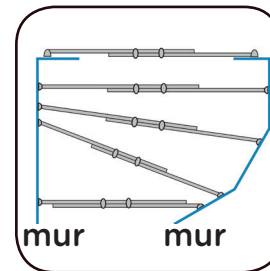
À l'intérieur ou devant l'ouverture / embrasure de porte

## TAILLE D'OUVERTURE

La rallonge SafeGate s'adapte aux ouvertures intérieures de 65 cm à 104 cm (25,6 po-40,9 po). La taille de la barrière est réglable en fonction de la façon dont les deux sections sont assemblées, comme illustré ci-dessous. Si elle est installée devant l'ouverture, voir page 8, la barrière peut se régler sur des ouvertures de 57 cm (22,4 po) à 96 cm (37,8 po).

Ouverture intérieure	Devant l'ouverture	Où assembler la barrière (haut et bas)
65-71,5 cm (25,6-28,1 po)	57-63,5 cm (22,4-25 po)	
71,5-78 cm (28,1-30,7 po)	63,5-70 cm (25-27,6 po)	
78-84,5 cm (30,7-33,3 po)	70-76,5 cm (27,6-30,1 po)	
84,5-91 cm (33,3-35,8 po)	76,5-83 cm (30,1-32,7 po)	
91-97,5 cm (35,8-38,4 po)	83-89,5 cm (32,7-35,2 po)	
97,5-104 cm (38,4-40,9 po)	89,5-96 cm (35,2-37,8 po)	

## ANGLE DE MONTAGE



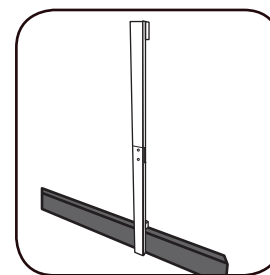
Outre l'installation perpendiculaire courante, la rallonge SafeGate peut également être montée à tous les angles jusqu'à 180 degrés. Cela permet de monter la barrière à l'intérieur de l'ouverture, dans des endroits aux angles inhabituels et devant les ouvertures.

## INSTALLATION

### Général

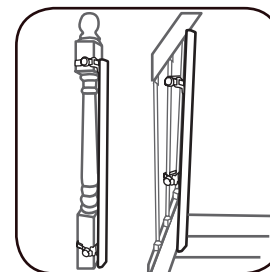
Cette barrière peut être installée au bas des escaliers et dans les ouvertures et embrasures de porte robustes et rigides, dont la surface de montage est lisse et propre. Dans le cas d'installation et de surfaces difficiles, un ou

plusieurs des accessoires d'installation suivants peuvent être nécessaires pour une installation sûre.



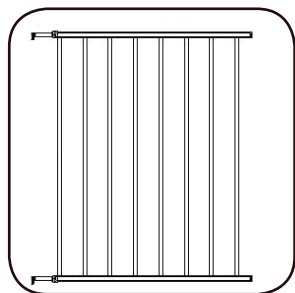
### Ensemble d'installation pour plinthe universel Qdos -

Pour une installation avec plinthe. S'adapte aux plinthes jusqu'à 22 mm (7/8 po) d'épaisseur et 18 cm (7 po) de hauteur.

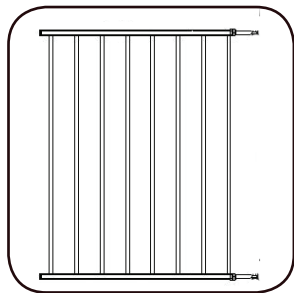
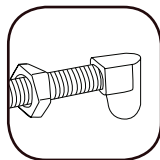


Ensemble prêt à monter pour escalier Qdos - Si la barrière est installée sur des rampes ou des barreaux d'escalier.

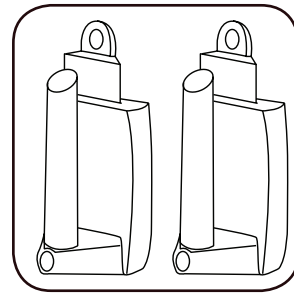
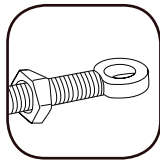
## LISTE DES PIÈCES :



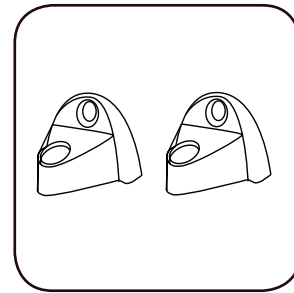
1x section de porte  
avec deux boulons de  
verrouillage



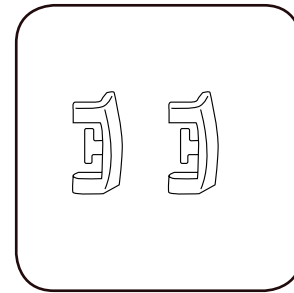
1x section de porte avec  
deux boulons à œil



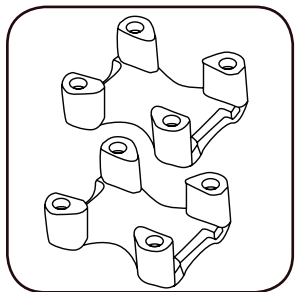
2x supports de  
charnière



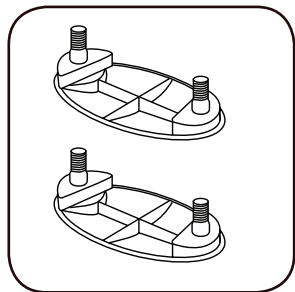
2x caches  
supérieurs pour les  
charnières



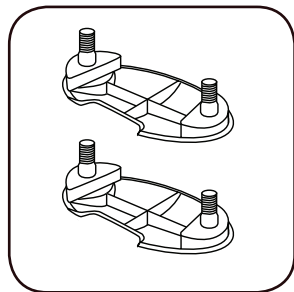
2x butées  
unidirectionnelles



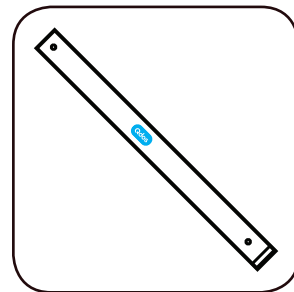
2x pinces de  
fixation



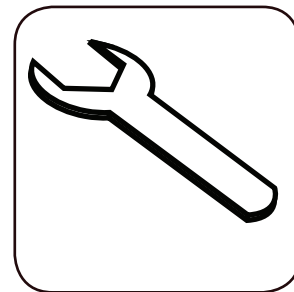
2x caches  
supérieurs pour  
pince de fixation



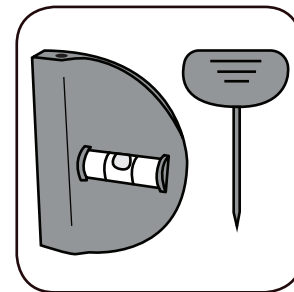
2x caches inférieurs  
pour pince de  
fixation



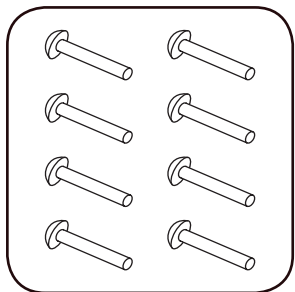
1x gabarit de  
montage double  
face



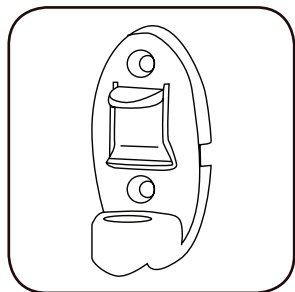
1x clé  
d'installation



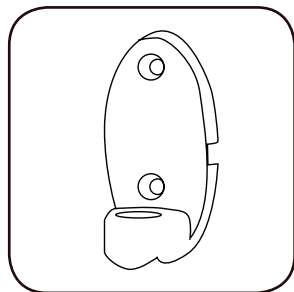
Niveau à bulle avec  
outil de marquage



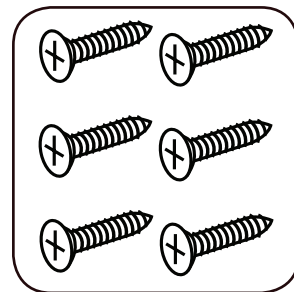
8x vis à six pans  
creux



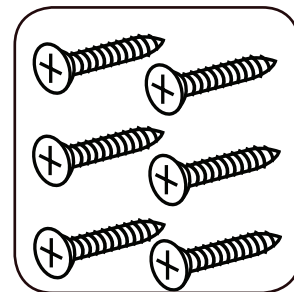
1x plaque de  
verrouillage  
supérieure



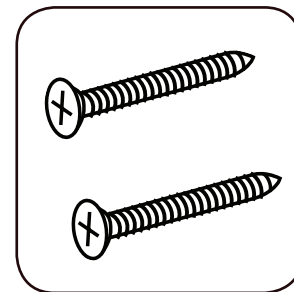
1x plaque de  
verrouillage  
inférieure



6x vis courtes de 20  
mm (0,75 po)



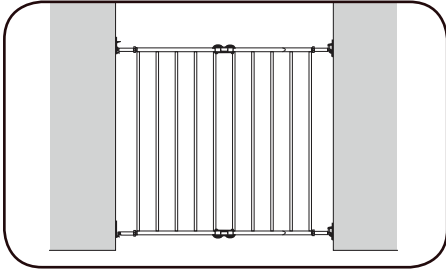
6x vis moyennes  
de 40 mm (1,5 po)



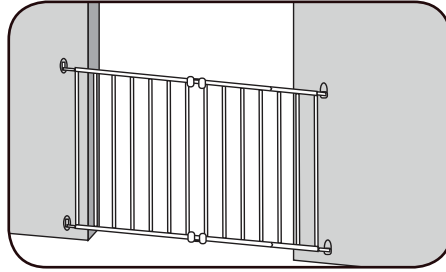
2x vis longues de 50  
mm (2 po)

## Déterminer la position de montage

La barrière peut être installée de deux façons différentes.



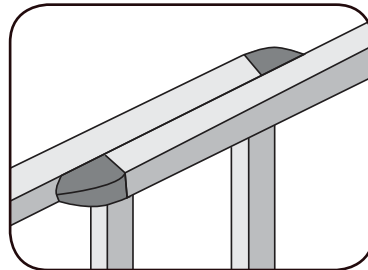
Entre deux surfaces ou  
à l'intérieur d'une ouverture  
Voir l'étape 1



Devant une ouverture  
Voir l'étape 8

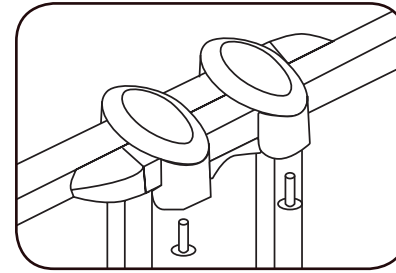
### Étape 1

Déterminer la taille de la barrière d'après le tableau des tailles à la page 4. Lors de l'assemblage des panneaux, le côté plat des embouts bombés en plastique (à l'extrémité du panneau) doit être aligné sur l'autre panneau. Placer l'une des pinces de fixation juste sous le rail supérieur entre les barreaux, dans l'ouverture centrale, les goujons pointant vers le haut. Insérer l'un des caches supérieurs dans la pince de fixation.

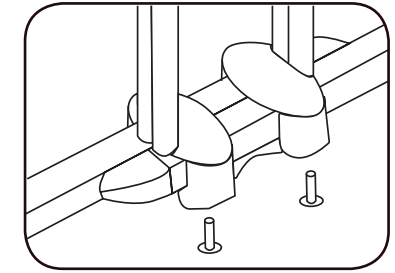


Utiliser deux des vis à six pans creux et visser ensemble le cache supérieur et la pince de fixation. Il peut être utile de déposer la barrière sur le sol ou de la tenir de bas en haut pour les visser. Installer ensuite le deuxième cache supérieur.

Répéter l'étape 1 pour la deuxième pince de fixation au bas de la barrière.



Haut



Bas

### IMPORTANT :

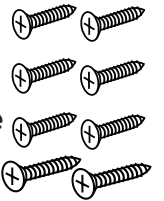
#### À PROPOS DES VIS DE MONTAGE FOURNIES!

Avant de marquer l'emplacement de la barrière, s'assurer d'avoir choisi une surface solide pour son montage. Les vis fournies sont prévues pour les emplacements suivants.

#### Directement dans le bois

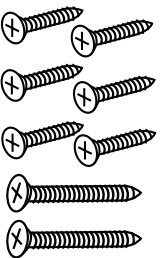
Utilisez les deux vis moyennes de 40 mm (1,5 po) pour les trous inférieurs des charnières et les six vis courtes de 20 mm (0,75 po) pour les autres trous, lors d'une installation directement dans le bois, par exemple dans un cadre de porte ou une autre ouverture charpentée.

Pour une installation dans du bois dur, percer d'abord un trou pilote (2 mm (3/32 po)).



#### Dans un montant, derrière une cloison sèche

Utiliser un détecteur de montants pour en localiser un derrière la cloison sèche. Utiliser deux vis longues de 50 mm (2 po) pour les trous inférieurs des charnières et six vis moyennes de 40 mm (1,5 po) pour les autres trous lors de l'installation de la barrière dans un montant.



#### Toute autre surface

Pour les murs de gypse seulement, de brique ou d'un autre matériau, n'employer que des fixations adaptées au matériau en question.

En cas de doute, demander conseil auprès d'un expert en sécurité des enfants, d'un bricoleur ou d'un quincailler.

## Étape 2

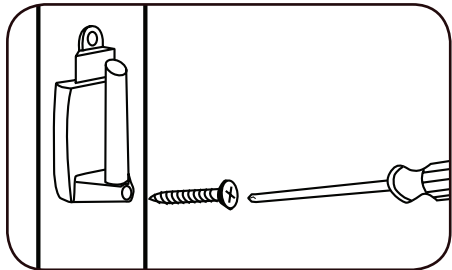
Si elle est installée en haut d'un escalier, la barrière doit être éloignée de 2,5 cm (1 po) de la première marche! Avant de marquer les trous pour les charnières, utiliser la charnière du gabarit d'installation, et déterminer la meilleure direction pour ouvrir la porte. Une fois que l'emplacement du côté charnière de la porte a été décidé, placer le gabarit de telle sorte que le bord inférieur touche le sol. Il est très important d'utiliser le niveau d'à bulle pour vérifier que le gabarit est VERTICAL. Utiliser ensuite un crayon pour marquer les quatre trous, deux pour chaque support de charnière.

## Étape 3

Répéter l'étape 2 du côté opposé en utilisant le côté verrouillage du gabarit d'installation pour les supports de verrouillage supérieur et inférieur.

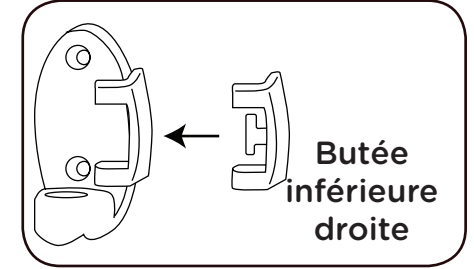
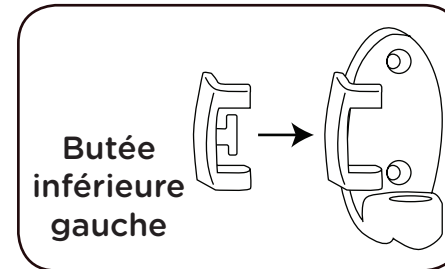
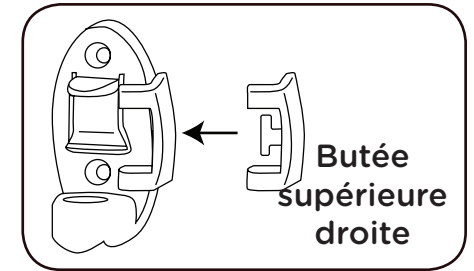
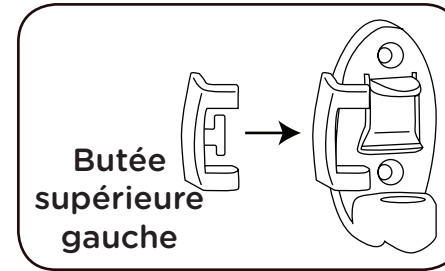
## Étape 4

Fixer les deux charnières dans les trous inférieurs à l'aide des vis appropriées. Les charnières sont identiques, il n'y a donc pas de charnière supérieure ou inférieure.



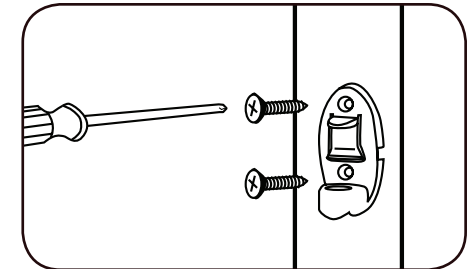
## Étape 5

Avant de fixer les boulons de verrouillage du haut et du bas, déterminer si le portail ne doit s'ouvrir que dans un seul sens. Pour le haut des escaliers, la porte ne doit jamais s'ouvrir sur les escaliers. Si nécessaire, fixer la butée unidirectionnelle derrière les plaques de verrouillage supérieure et inférieure et l'incliner en place.



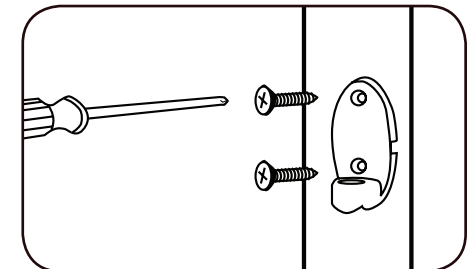
## Étape 6

Fixer la plaque de verrouillage supérieure à l'aide des vis appropriées.



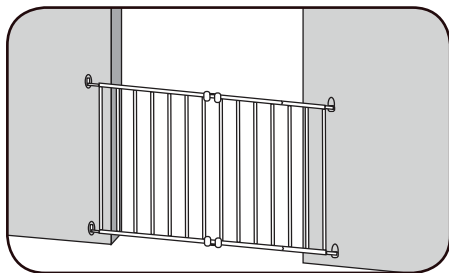
## Étape 7

Fixer la plaque de verrouillage inférieure à l'aide des vis appropriées.



## Étape 8

Lors de l'installation de la barrière devant une ouverture, se servir des deux côtés du guide pour marquer la position des vis. Si une plinthe entrave l'installation des supports inférieurs, utiliser un ou deux ensembles pour plinthes de Qdos pour créer une surface verticale lisse sur laquelle fixer la barrière. Ne pas monter la barrière sur les plinthes. Suivre maintenant les étapes 1 à 7 ci-dessus.

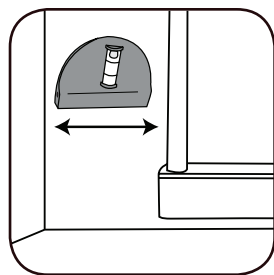


## Étape 9

Pour fixer la barrière à la charnière et aux plaques de verrouillage, maintenir la barrière centrée à l'intérieur de l'ouverture ou devant celle-ci. En commençant par les boulons du haut, les dévisser jusqu'à ce qu'ils s'alignent sur la charnière et le verrou.

### IMPORTANT:

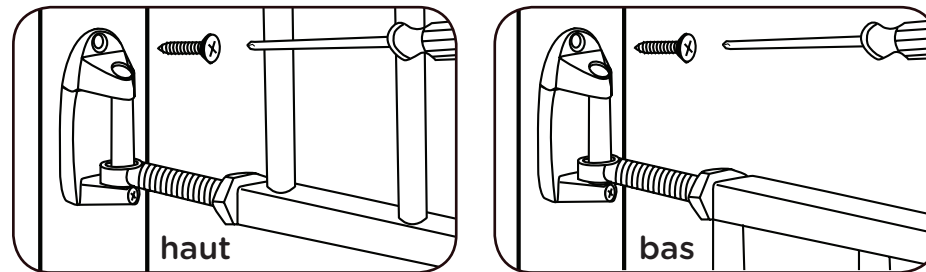
Si le niveau à bulle, tenu horizontalement, tient dans l'espace entre la première barre verticale et le cadre de l'ouverture, l'espace est trop grand et la largeur des panneaux de la barrière doit être ajustée un espace à la fois jusqu'à ce que la bonne longueur soit atteinte (voir tableau page 4).



Remonter la barrière et ajuster les boulons. Régler les boulons du bas à la même longueur que les boulons du haut. Ne pas visser tout de suite les écrous de blocage.

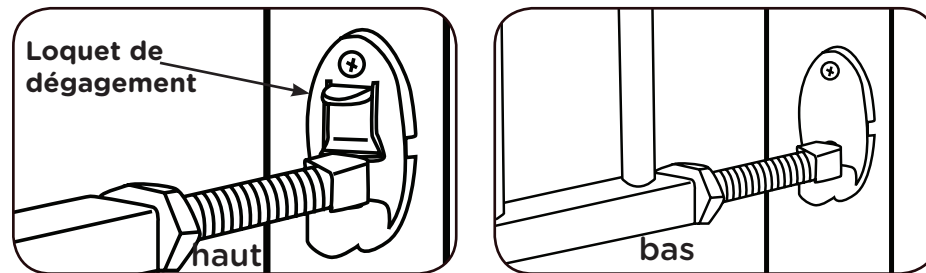
## Étape 10

Accrocher la barrière sur les supports de charnière et vérifier que la barrière est alignée à l'horizontale sur les supports de verrouillage. Si ce n'est pas le cas, retirer la barrière pour ajuster un des boulons et tester jusqu'à ce que la barrière soit horizontale. Placer les caches supérieurs pour charnières sur les supports de charnière et les fixer à l'aide des vis appropriées.



## Étape 11

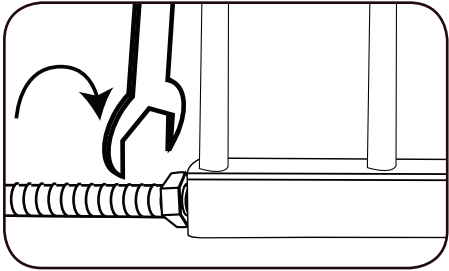
Ajuster la longueur des boulons de verrouillage du haut et du bas de façon à ce qu'ils s'alignent parfaitement sur les inserts de verrouillage. Fermer ensuite la barrière en la soulevant légèrement, l'aligner sur les inserts de verrouillage et la pousser en position verrouillée. Pour ouvrir la barrière, appuyer sur le loquet de dégagement du verrou supérieur tout en soulevant la barrière. Si le mécanisme ne fonctionne pas bien, ajuster les boulons de verrouillage vers l'intérieur ou l'extérieur selon les besoins, de manière à ce qu'ils s'alignent sur les inserts de verrouillage.



## Étape 12

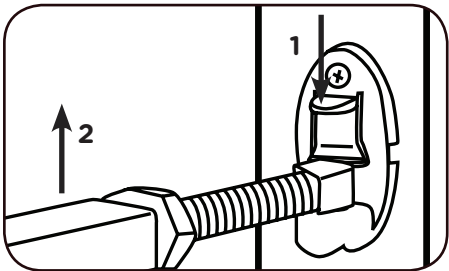
Avec la barrière en position verrouillée, visser à la main les quatre écrous de verrouillage et les serrer à l'aide de la clé d'installation.

La barrière est maintenant installée et prête à être utilisée.



## FUNCTIONNEMENT DE LA BARRIÈRE

Pour ouvrir le portail d'une seule main, appuyer le pouce sur le loquet de dégagement du verrou supérieur, tout en soulevant la barrière.







**Distribué par Regal Lager, Inc.  
Kennesaw, GA 30144 USA  
1-800-593-5522 • [www.QdosSafety.com](http://www.QdosSafety.com)  
[support@qdos.zendesk.com](mailto:support@qdos.zendesk.com)**

**©2019 Regal Lager, Inc. Tous droits réservés.  
Qdos est une marque déposée de Regal Lager, Inc.  
Fabriqué en Chine**

06/19